# MARLMARL

hanks for the memories pas present and future .



# MARLMARL

hanks for the memories pas rresent and future .



# Precious Gifts From MARIMARI!

MARLMARL specializes in gifts for newborns.

They are distinctive and unique, and designed to celebrate the birth of a new baby and kid's special occasions.

The shape of MARLMARL bib is different from other bibs; it is a special round shape to make it catch spills from every angle.

When the bib gets wet you only need to turn it around. It is an excellent solution for your active teething baby.

Customize a MARLMARL bib by embroidering your baby's name on it!

For only 300YEN + TAX, you can make it a special gift for the baby.

The range full of useful items for a newborn includes, the bib, feeding apron, legwarmers, bloomers and other products.



name embroidery 1 piece / ¥300 + tax

# たいせつな人への、たいせつなギフト。

こころのこもったギフトは、贈られたほうはもちろん、贈った自分までハッピーにしてくれます。 大きなよろこびを運んでくれる、赤ちゃんとその家族のために、最高のギフトを贈るお手伝いができたら・・・

MARLMARL (マールマール)では、出産祝いはもちろん、こどもたちの特別なシーンに、思わずプレゼントしたくなるような、さまざまなアイテムをご用意しています。

今までにない"まあるい形"をしたマールマールのよだれかけには、かわいいというだけでなく、シンプルな機能が隠れています。まあるい形でクルクルまわせるので、あたまがどっちを向いても必ずよだれをキャッチして、大切なお洋服を守ってくれるのです。汚れてもクルッとまわせば、たくさん取り替える必要がありません。 外出時にたくさんのよだれかけを持ち歩いているママたちの、ストレスをちょっぴり減らしてくれます。

さらに、スペシャルな贈りものになるよう、よだれかけには「お名前の刺しゅう」を、1枚300円+taxでオーダーできます。 マールマールのスタッフが、1枚1枚丁寧に、こころをこめて刺しゅうを入れています。

よだれかけ以外にも、お洋服のように見えるお食事エプロンやブルマ、レッグウォーマーなど、 育児が楽しくなるようなアイテムたちを揃えました。

# Organic

オーガニックコットンをベースに 使った、敏感なベビーちゃんにも やさしく使えるコレクション。 フレンチモロッカンをイメージし た刺しゅうやフリンジ、ジャガード など、こだわりのディティールが 特長です。

日本製の上質な生地を使い、日 本国内で縫製もしているので、 産地や品質にこだわる方にも安 心して使っていただけます。



SERIES Organic

COLOR / PATTERM

] 1

1.fringe pink 2.mosaic coral
4.fringe blue 5.mosaic turquoise

3.border warm 6.border cool

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 9,600 + tax

● 1 piece / ¥ 3,200 + tax

# DESCRIPTION

The Organic series is the best choice for babies with sensitive skin, because we use high quality organic cotton as the base fabric.

The specialty of the Organic series is that we use the image of French Moroccan motifs mix with intricate details, such as the embroidery and fringe.

We are using high quality fabric from Japan, and sewing in Japan. The production and the quality are both safe for your baby to use.





ジェリービーンズのような、とび きりカラフルで元気いっぱいの ビタミンカラー。

肌 触りが良く、吸水性の高い スウェット生地を、果実のような グラデーションカラーに染め 上げました。

クルクルまわすと、カラーの見 え方で雰囲気が変わるのが楽 しいですね。 \_\_\_\_ Jelly

COLOR / PATTERN

SERIES

1.berry 2.orange 4.green apple 5.soda

3.lemon 6.grape

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 6,600 + tax

● 1 piece / ¥ 2,200 + tax

## DESCRIPTION

Get more energy & happiness from Jelly series!

Inspired by colorful Jellybeans, we use the gradual color and insist on using soft, high quality fabric.

By turning the bib, you can enjoy it in different ways.



お好きなスタイ + ガラガラ + レッグウォーマー&リボンゴム、 かわいいものを詰め込んだショ コラシリーズ。

ガラガラはママのバッグに付け ても子どもっぽくなりすぎず、 リボンゴムはベビーちゃんが 使 う以外に何にでも飾れます。 こだわりのレッグウォーマーは ニュアンスカラーで合わせやす く、肌触りも抜群です。

# SERIES

# Chocolat

# COLOR / PATTERN

[for girls] 1.rattle strawberry 2.legwarmers strawberry [for boys] 3.rattle mint

4.legwarmers mint

PRICE

■ 1 box (set of 3) /  $45,400 \sim + tax$ ▲ 1 piece / ¥ 1,900 + tax

1 piece / ¥ 1,900 + tax

# DESCRIPTION

By choosing your favorite bib with a rattle, legwarmers and hair ornaments, these cute items can be combined into a great gift set! Although the rattle is a toy for a baby, you will find it matches the Mummy bag as well! The hair ornaments of legwarmers can also be used for decorating anything you like! Subtly colored legwarmers will give you an extremely pleasant feeling.



STAFF	<pre>photographer(model) photographer(product)</pre>		hair & make up designer special thanks	: Aya TAKAHASHI : Ai TANAKA : AWABEES
MARLMARL	producer director & stylist	: Buzoo FUKASAWA : Michiyo TAKAHASHI		: Angus CHEN : Chieko TANAKA, Saki SUEMATSU : Kotone KUMAGAI
YOM CO., LTD.	#504 Meguro EAST, 1-3-31 Chuocho Meguro-ku Tokyo Japan, Zip code 152-0001 Tel (+81)3-5734-1967 Fax (+81)3-5734-1909		E-mail: press@marlmarl.com http://www.marlmarl.com http://www.facebook.com/marlmarl.tokyo	

The specification, color, and prices of the products may change without prior notice. ※商品の仕様、色、価格等は、予告なく変更する場合がございます。



おすわりやはいはい、元気に動 きまわる 赤 ちゃんに ぴったりの ブルマが完成しました。

中世のプリンスを思わせる、 まあるいフォルムがポイント です。

シンプル なトップスと合わせる だけでも、かわいいルックスに 早変わり。おなかを冷やさず、 おむつもしっかりカバーしてく れます。



SERIES

# Bloomer

COLOR / PATTERM

1.edelweiss gold 4.edelweiss silver 2.daisy pink

3.lotus pink 5.daisy blue 6.lotus blue

PRICE

1 piece / ¥ 3,500 + tax

DESCRIPTION

This bloomer is for the bouncing babies who are starting to sit. Inspired by the princes from the middle ages, the round shape is the design point. The baby looks cute by matching with any simple tops. By covering the baby's diaper, you can keep your baby warm even in the cold weather.







キッチュなネオンカラーを差し色 にした、遊び心あふれるジュジュ シリーズ。

おしゃぶりしたくなるリボンの ディティール や、クシャッとつかん だときの触り心地が楽しい、 取り外し可能なセリフパーツや リボンタイなど、ちょっとした おもちゃのような仕掛けが隠れ ています。

SERIES

# Joujou

COLOR / PATTERN

1. neon orange tie 2. woo hoo! 3. pink toy ribbon 4. neon yellow tie 5. yummy! 6. sax toy ribbon

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 6,600 + tax

• 1 piece / ¥ 2,200 + tax

DESCRIPTION

Joujou means "Toy" in France. Just like the name of this series, it is joyful for the baby.

The details, the removable ribbon, and the squidgy part all make this series fun as a toy.





合わせやすい色味を組み合わせた マカロンシリーズ。

2枚の生地の間に、吸水性の高い パイル地をはさんだ、最も機能性 の高いシリーズです。

肩まで覆うデザインは、夏の冷房 対策や、肌寒い季節の気軽なア ウターとしても使っていただけ ます。

SERIES

# Macaron

COLOR / PATTERN

1.brown × pink 2.sand × purple 3.orange × camel 4.brown × mint 5.sand × lemon 6.sky × greige

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 4,800 + tax

• 1 piece / ¥ 1,600 + tax

## DESCRIPTION

The high-functioning macaron series has three layers of fabrics, and the colors are easy to coordinate. The bib covers the baby's shoulders, and it works great when it's chilly.



にぎやかな朝 のマルシェをイメー ジした、楽しい雰囲気のコレク ション。

ボーダーにチェック、小花柄など、 明るい色味を使い、ハッピーな ベビーちゃんの表情をより明るく 見せてくれます。

SERIES

# Marché

COLOR / PATTERN

1.peach × gingham 2.fuchsia × madras 3.turquoise × flower

4.grey × gingham 5.turquoise × madras 6.yellow × flower

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 4,800 + tax

• 1 piece / ¥ 1,600 + tax

DESCRIPTION

The marché series use of border, check, flower and other patterns create an happy atmosphere. Marché is a series with happiness.





レースやリボン、蝶ネクタイ。 付け襟風に普段づかいのアクセ サリーとして使ってもかわいい、 ドルチェシリーズ。

ディティールに凝り、大人っぽく 色数を抑えて、生意気なデザイン に仕上げました。

パーティやレストランなど、いつ もよりオシャレをしたいときに、 コーディネートをアップデートし てくれます。

SERIES

# Dolce

# COLOR / PATTERN

1.lace collar

2.canary yellow

3.pink dot 4.stripe × blue tie 5.sax × paisley tie 6.check × navy tie

PRICE

■ 1 box (set of 3) / ¥ 6,600 + tax

• 1 piece / ¥ 2,200 + tax

DESCRIPTION

Lace, ribbon bow tie make the dolce series look like a detachable collar, and it's also a lovely accessory for daily use. All the details and designs make the baby look like a little man or woman. For a party or a restaurant, it can fit any formal situation as a fashion item.





ドレスのようなルックスがかわい いお食事エプロン。 ハリのある 撥水 生地は水分や汚れに強く、 機能性も抜群です。

大人気のブーケシリーズに、グラフィカルなスラッシュストライプ、ガーリーな小花柄の2種類が加わって、選ぶのがさらに楽しくなりました。キッズサイズ(100cm~110cm)も登場し、出産祝いからお誕生日まで、幅広いギフトシーンにぴったり。姉妹おそろいで着でもかわいいですね。

DESCRIPTION

Just like a flower cluster, the cutest apron ever. MARLMARL's feeding aprons use high-functioning fabric, which is stain resistant, as well as waterproof. Babies could wear the apron instead of dress and suit for formal or special occasions. By adding two new styles, you can have more choices to fit your baby. We also have the kids' size (100cm - 110cm) for older sisters.



ギャルソン風デザインが大人顔負 けのお食事エプロン。ハリのある 撥水生地は水分や汚れに強く、 機能性も抜群です。

フォーマルシーンでも活躍するベーシックデザインに加え、グラフィカルなスラッシュストライプ、オリジナルテキスタイルの小花柄の2種類が仲間入りして、選ぶのがさらに楽しいラインナップに。

キッズサイズ(100cm~110cm) も 登場し、兄弟おそろいで着るのも かわいいですね。 Garçon

COLOR / PATTERM

1.charcoal 2.light grey
4.slash stripe × dot 5.yellow flower

3.cobalt blue

PRIC

[1~3] 1 piece / (for baby) ¥ 3,700 + tax • (for kids) ¥ 4,200 + tax [4•5] 1 piece / (for baby) ¥ 4,200 + tax • (for kids) ¥ 4,700 + tax

DESCRIPTION

Just like a little waiter, a handsome look for your baby, MARLMARL's feeding aprons use high-functioning fabric, which is stain resistant, as well as waterproof. Babies could wear the apron instead of dress and suit for formal or special occasions. By adding two new styles, you can have more choice for your baby. We also have kids' size from 100cm to 110cm. It's cute for the brothers to wear same clothes.